

淡江大學 108 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	日文習作 (二)	授課 教師	清水裕美子 SHIMIZU YUMIKO
	JAPANESE WRITING (II)		
開課系級	日文三 C	開課 資料	實體課程 必修 上學期 2學分
	TFJXB3C		
系 (所) 教育目標			
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。(比重：100.00)			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
2. 資訊運用。(比重：50.00) 8. 美學涵養。(比重：50.00)			
課程簡介	これまで学習してきた単語、文法を応用して、起承転結のある筋が通った長い文章がかけるように訓練する。接続詞、時制、副詞、形容詞の使い方に注意すること。 また、台湾の漢字は日本の漢字ではないので注意が必要。単語はきちんと辞書で調べてから書くこと。		

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	作文の成績は文法部分と内容に大別されます。中国語の作文を翻訳するのではなく、日本語で考える訓練をしてください。)	
2	作文の成績は文法部分と内容に大別されます。中国語の作文を翻訳するのではなく、日本語で考える訓練をしてください。	

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	情意	D	28	講述、發表、實作	作業、實作、報告(含口頭、書面)
2	情意	D	28	講述、發表、實作	作業、實作、報告(含口頭、書面)

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	108/09/09~ 108/09/15	作文を書き始める前に (注意事項) ①日本と台湾の漢字 (繁体字や簡体字で書かないこと) まちがえやすい漢字の例 練習問題1 ② 口語と文語体について (省略形など) ③ 「です、ます」丁寧体と「だ、である」普通体 練習問題2 ④ 原稿用紙の書き方 (数字、英語、句読点等) 練習問題3	
2	108/09/16~ 108/09/22	前回の復習 1 表記のしかた	
3	108/09/23~ 108/09/29	表記のしかたの復習 2 文体	
4	108/09/30~ 108/10/06	2 文体復習	
5	108/10/07~ 108/10/13	3 話し言葉から書き言葉へ	
6	108/10/14~ 108/10/20	前回の復習	
7	108/10/21~ 108/10/27	4 正しい構造の文	
8	108/10/28~ 108/11/03	前回の復習	

9	108/11/04~ 108/11/10	作文鑑賞、試験前の復習	
10	108/11/11~ 108/11/17	期中考試週	
11	108/11/18~ 108/11/24	試験返却と解説 5 文のつながり	
12	108/11/25~ 108/12/01	前回の復習	
13	108/12/02~ 108/12/08	6 小論文によく使われる表現	
14	108/12/09~ 108/12/15	前回の復習	
15	108/12/16~ 108/12/22	7 段落	
16	108/12/23~ 108/12/29	前回の復習	
17	108/12/30~ 109/01/05	作文鑑賞、試験前の復習	
18	109/01/06~ 109/01/12	期末考試週(本學期期末考試日期為:109/1/3-109/1/9)	
修課應 注意事項	<p>文法事項をよく復習しておいてください。 教科書は必ず買ってください。 それは最低限の授業を受ける際のマナーです。 授業を3回以上無断欠席した場合は、学校の規則にのっとり、 落とします。注意しましょう。また、授業中、タブレットPC,携帯電話、パソコン等で 遊んでいる場合、警告をしても改善しない場合、他の学生の迷惑になるので、 教室から出て行ってもらいます。</p>		
教學設備	電腦、投影機		
教科書與 教材	中級日本語學習者対象 小論文への12 のステップ 友松悦子著 大新書局		
參考文獻	繪說類語表現辭典1000 大新書局		
批改作業 篇數	6 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	<p>◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：30.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈 〉： %</p>		
備考	<p>「教學計畫表管理系統」網址：https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</p>		